



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

64. årgang

22. november 2021

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2021/C 470/01	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10482 — CVC / CARLYLE / CFGI EAGLE PARENT) ⁽¹⁾	1
2021/C 470/02	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10446 — SWISS LIFE HOLDING / GELSENWASSER / INFRAREAL) ⁽¹⁾	2

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2021/C 470/03	Euroens vekselkurs — 19. november 2021	3
2021/C 470/04	Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb	4
2021/C 470/05	Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb	5
2021/C 470/06	Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb	6
2021/C 470/07	Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb	7

V Øvrige meddelelser

ANDET

Europa-Kommissionen

2021/C 470/08

Offentliggørelse af en meddelelse om godkendelse af en standardændring af produktspecifikationen for en betegnelse i vinsektoren i henhold til artikel 17, stk. 2 og 3, i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33

II

*(Meddelelser)*MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.10482 — CVC / CARLYLE / CFGI EAGLE PARENT)****(EØS-relevant tekst)**

(2021/C 470/01)

Den 28. oktober 2021 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32021M10482. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag M.10446 — SWISS LIFE HOLDING / GELSENWASSER / INFRAREAL)

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 470/02)

Den 8. november 2021 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32021M10446. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

19. november 2021

(2021/C 470/03)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,1271	CAD	canadiske dollar	1,4254
JPY	japanske yen	128,22	HKD	hongkongske dollar	8,7832
DKK	danske kroner	7,4366	NZD	newzealandske dollar	1,6098
GBP	pund sterling	0,83928	SGD	singaporeanske dollar	1,5344
SEK	svenske kroner	10,0960	KRW	sydkoreanske won	1 344,64
CHF	schweiziske franc	1,0462	ZAR	sydafrikanske rand	17,7513
ISK	islandske kroner	147,80	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,2027
NOK	norske kroner	10,0483	HRK	kroatiske kuna	7,5160
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	16 105,54
CZK	tjekkiske koruna	25,413	MYR	malaysiske ringgit	4,7152
HUF	ungarske forint	367,80	PHP	filippinske pesos	57,073
PLN	polske zloty	4,6818	RUB	russiske rubler	82,8124
RON	rumænske leu	4,9495	THB	thailandske bath	36,969
TRY	tyrkiske lira	12,5247	BRL	brasilianske real	6,2680
AUD	australske dollar	1,5581	MXN	mexicanske pesos	23,4637
			INR	indiske rupee	83,6905

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb

(2021/C 470/04)



National side af den nye 2-euroerindringsmønt bestemt til at blive sat i omløb, udstedt af Estland

Euromønter, der er bestemt til at blive sat i omløb, har status som lovligt betalingsmiddel i hele euroområdet. Kommissionen offentliggør alle nye euromønters design for at informere den brede offentlighed og alle, der beskæftiger sig professionelt med mønter ⁽¹⁾. I overensstemmelse med Rådets konklusioner af 10. februar 2009 ⁽²⁾ kan medlemsstaterne i euroområdet og lande, der har indgået monetære aftaler med Den Europæiske Union om udstedelse af euromønter, på visse betingelser udstede euroerindringsmønter bestemt til at blive sat i omløb. Der må således kun anvendes 2-euromønter. Disse mønter skal have samme tekniske karakteristika som de normale 2-euromønter, men bærer på den nationale side et særligt motiv af stor symbolsk betydning i national eller europæisk henseende.

Udstedende stat: Estland

Anledning til erindringsmønten: Det finsk-ugriske folk

Beskrivelse af designet: Møntens nationale side har et motiv, der tager udgangspunkt i hulemalerierne fra Onegasøen. Symbolerne for jægeren, kronhjorten, vandfuglen og solen udgør tilsammen det finsk-ugriske folks symbol for livets cyklus. Den centrale figur er en vandfugl, som er repræsenteret i kunsten og folkloren blandt hele det finsk-ugriske folk. Øverst til højre, i en halvcirkel, ses landets navn »EESTI« efterfulgt af årstallet »2021«. Nederst til venstre ses inskriptionen »FENNO-UGRIA«.

På møntens ydre ring ses EU-flagets 12 stjerner.

Antal udstedte mønter: 1 000 000

Udstedelsesdato: September 2021

⁽¹⁾ Jf. EFT C 373 af 28.12.2001, s. 1, hvor man kan se de nationale sider af alle de mønter, der blev udstedt i 2002.

⁽²⁾ Jf. konklusionerne fra Rådets møde (økonomi og finans) den 10. februar 2009 og Kommissionens henstilling af 19. december 2008 om fælles retningslinjer for de nationale sider og udstedelsen af euromønter, som er bestemt til at sættes i omløb (EUT L 9 af 14.1.2009, s. 52).

Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb

(2021/C 470/05)



National side af den nye 2-euroerindringsmønt bestemt til at blive sat i omløb, udstedt af Belgien

Euromønter, der er bestemt til at blive sat i omløb, har status som lovligt betalingsmiddel i hele euroområdet. For at informere den brede offentlighed og alle, der professionelt beskæftiger sig med mønter, offentliggør Kommissionen alle de nye euromønters design ⁽¹⁾. I overensstemmelse med Rådets konklusioner af 10. februar 2009 ⁽²⁾ kan medlemsstaterne i euroområdet og lande, som har indgået monetære aftaler med Den Europæiske Union om udstedelse af euromønter, på visse betingelser udstede et vist antal euroerindringsmønter bestemt til at blive sat i omløb. Der må således kun anvendes 2-euromønter. Disse mønter skal have samme tekniske karakteristika som de normale 2-euromønter, men bærer på den nationale side et særligt motiv af stor symbolsk betydning i national eller europæisk henseende.

Udstedende stat: Belgien

Anledning til erindringsmønten: 100-året for stiftelsen af Den Belgisk-Luxembourgsk Økonomisk Union

Beskrivelse af designet: Det var en told- og valutaunion med det formål styrke samarbejdet og integrationen mellem de to lande. Den 25. juli 1921 indledte unionen sin første 50-års periode. Sidenhen er der blevet undertegnet flere nye protokoller for at bevare unionen. Den seneste protokol blev undertegnet af begge lande den 18. december 2002.

Møntens nationale side viser et dobbeltportræt af Belgiens kong Philippe og storhertug Henri af Luxembourg. Desuden er begge lande afbildet sammen med ordene »Economic Union« og årstallene 1921 og 2021. Da det er den kongelige nederlandske mønt, der slår erindringsmønten, bærer den nederst både Utrechts møntmærke, en merkurstav, og den belgiske møntdirektørs møntmærke, kommunen Herzeles våbenskjold. Mønten viser også initialerne LL, der henviser til møntens designer Luc Luycx. På møntens ydre ring ses EU-flagets 12 stjerner.

Antal udstedte mønter: 155 000

Udstedelsesdato: Sommer 2021

⁽¹⁾ Jf. EFT C 373 af 28.12.2001, s. 1, hvor man kan se de nationale sider af alle de mønter, der blev udstedt i 2002.

⁽²⁾ Jf. konklusionerne fra Rådets møde (økonomi og finans) den 10. februar 2009 og Kommissionens henstilling af 19. december 2008 om fælles retningslinjer for de nationale sider og udstedelsen af euromønter, som er bestemt til at sættes i omløb (EUT L 9 af 14.1.2009, s. 52).

Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb

(2021/C 470/06)



National side af den nye 2-euroerindringsmønt bestemt til at blive sat i omløb, udstedt af Andorra

Euromønter, der er bestemt til at blive sat i omløb, har status som lovligt betalingsmiddel i hele euroområdet. Kommissionen offentliggør alle nye euromønters design for at informere den brede offentlighed og alle, der beskæftiger sig professionelt med mønter ⁽¹⁾. I overensstemmelse med Rådets konklusioner af 10. februar 2009 ⁽²⁾ kan euromedlemsstater og lande, der har indgået monetære aftaler med Den Europæiske Union om udstedelse af euromønter, på visse betingelser udstede euroerindringsmønter bestemt til at blive sat i omløb. Der må således kun anvendes 2-euromønter. Disse mønter skal have samme tekniske karakteristika som andre 2-euromønter, men bærer på den nationale side et særligt motiv af stor symbolsk betydning i national eller europæisk henseende.

Udstedende stat: Andorra

Anledning til erindringsmønten: En håndsækning til vores ældre

Beskrivelse af designet: Temaet for mønten »CUIDEM LA NOSTRA GENT GRAN« (en håndsækning til vores ældre) er symboliseret ved et motiv, som gengiver et ungt menneskes hånd, der holder en anden, ældre hånd. Under hænderne ses et stetoskop. Navnet på den udstedende stat »ANDORRA« omkranses af en række coronaviruspartikler (SARS-CoV-2-virus), hvilket skal symbolisere statens forpligtelse til at begrænse spredningen af virusset og drage omsorg for befolkningen. Motivet indeholder også udstedelsesåret »2021«. På møntens ydre ring ses EU-flagets 12 stjerner.

Forventet antal udstedte mønter: 70 000

Udstedelsesdato: Sidste kvartal i 2021

⁽¹⁾ Jf. EFT C 373 af 28.12.2001, s. 1, hvor man kan se de nationale sider af alle de mønter, der blev udstedt i 2002.

⁽²⁾ Jf. konklusionerne fra Rådets møde (økonomi og finans) den 10. februar 2009 og Kommissionens henstilling af 19. december 2008 om fælles retningslinjer for de nationale sider og udstedelsen af euromønter, som er bestemt til at sættes i omløb (EUT L 9 af 14.1.2009, s. 52).

Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb

(2021/C 470/07)



National side af den nye 2-euroerindringsmønt bestemt til at sættes i omløb, udstedt af Frankrig

Euromønter, der er bestemt til at blive sat i omløb, har status som lovligt betalingsmiddel i hele euroområdet. Kommissionen offentliggør alle nye euromønters design for at informere den brede offentlighed og alle, der beskæftiger sig professionelt med mønter ⁽¹⁾. I overensstemmelse med Rådets konklusioner af 10. februar 2009 ⁽²⁾ kan medlemsstaterne i euroområdet og lande, der har indgået monetære aftaler med Den Europæiske Union om udstedelse af euromønter, på visse betingelser udstede euroerindringsmønter bestemt til at blive sat i omløb. Der må således kun anvendes 2-euromønter. Disse mønter skal have samme tekniske karakteristika som de normale 2-euromønter, men bærer på den nationale side et særligt motiv af stor symbolsk betydning i national eller europæisk henseende.

Udstedende stat: Frankrig

Anledning til erindringsmønten: De Olympiske Lege i Paris i 2024

Beskrivelse af designet: Siden franskmænden Pierre de Coubertin i 1896 skabte de moderne Olympiske Lege, har de, kun afbrudt af perioder med verdensomspændende konflikter, været et enestående mødested for mennesker. Efter senest at have fundet sted i Brasilien og Japan vender de olympiske sommerlege tilbage til Europa og indtager Paris et århundrede efter legene i 1924 — en begivenhed, som vil vække stor international genklang.

I anledning af nedtællingen til De Olympiske Lege i Paris 2024 ønsker la Monnaie de Paris, mønten i Paris, at hylde vejen til legene gennem en sammenkobling af Paris og den franske numismatiske arv. Intensiteten stiger således gradvist gennem årene frem til begivenheden.

Motivet viser Marianne, nationalfigur og fransk numismatisk ikon, som med henvisning til oldtidens olympiske lege løber på en »gammeldags« måde. Hendes silhuet smelter sammen med Eiffeltårnet, et centralt element i den parisiske arv, i en fælles akse. I baggrunden ses en atletikbane med symbolet for Paris 2024 i venstre side. Årstallet, påskriften »RF« og møntmærkerne er indsat under tårnets bue.

På møntens ydre ring ses EU-flagets 12 stjerner.

Antal udstedte mønter: 510 000

Udstedelsesdato: Ultimo september 2021

⁽¹⁾ Jf. EFT C 373 af 28.12.2001, s. 1, hvor man kan se de nationale sider af alle de mønter, der blev udstedt i 2002.

⁽²⁾ Jf. konklusionerne fra Rådets møde (økonomi og finans) den 10. februar 2009 og Kommissionens henstilling af 19. december 2008 om fælles retningslinjer for de nationale sider og udstedelsen af euromønter, som er bestemt til at sættes i omløb (EUT L 9 af 14.1.2009, s. 52).

V

(Øvrige meddelelser)

ANDET

EUROPA-KOMMISSIONEN

Offentliggørelse af en meddelelse om godkendelse af en standardændring af produktspecifikationen for en betegnelse i vinsektoren i henhold til artikel 17, stk. 2 og 3, i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33

(2021/C 470/08)

Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 17, stk. 5, i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33 ⁽¹⁾.

MEDDELELSE OM GODKENDELSE AF EN STANDARDÆNDRING

»Gavi«/»Cortese di Gavi«

PDO-IT-A1310-AM04

Meddelelsesdato: 24. august 2021

BESKRIVELSE AF OG BEGRUNDELSE FOR DEN GODKENDTE ÆNDRING

1. Fjernelse af overflødige krav

Beskrivelse:

I artikel 4 i produktspecifikationen udgår følgende ordlyd: »Forsendelser af druer bestemt til Riserva-typen skal være omfattet af en særskilt registrerings- og rapporteringsprocedure. Hvis der er foretaget sekundær gæring efter indberetning, kan »Gavi« Riserva omklassificeres til »Gavi« Riserva Spumante. Partier af druer bestemt til fremstilling af »Gavi«/»Cortese di Gavi« Spumante, der ikke når op på 9,50 % vol., skal registreres og rapporteres særskilt.«

I artikel 5, stk. 1, i produktspecifikationen udgår følgende ordlyd: »Kun rimelige og anerkendte ønologiske fremgangsmåder, der har til formål at give vinene deres særlige kendetegn, må anvendes i vinfremstillingsprocessen.«

I artikel 5, stk. 7, i produktspecifikationen udgår følgende ordlyd: »Alkoholindholdet udtrykt i volumen i druemost eller ung ikke-færdiggæret vin, der er bestemt til fremstilling af »Gavi«/»Cortese di Gavi« DOCG, forhøjes med koncentreret druemost af druer af sorten Cortese, der er produceret i det område, der er nævnt i artikel 3, og som er opført i fortegnelsen over vindyrkningsarealer for »Gavi«/»Cortese di Gavi« DOCG, eller af rektificeret koncentreret most.« Den erstattes med ordlyden »Vinene kan beriges«.

Begrundelse: Da ovennævnte krav er fastsat i national lovgivning, anses det for overflødigt at gentage dem i produktspecifikationen.

2. Fejl rettet og oplysninger opdateret

Beskrivelse: Afgrænsningen af det geografiske område krydser Via Edilio Raggio og ikke Via Egidio Raggio (fejl gentages tre gange i samme artikel).

Begrundelse: Dette er en stavefejl.

⁽¹⁾ EFT L 9 af 11.1.2019, s. 2.

Denne ændring vedrører produktspecifikationens artikel 3 og afsnittet »Afgænset geografisk område« i enhedsdokumentet.

Beskrivelse: Ordlyden »Jorder under vinstokke har en højde på mellem 150 m og 450 m over havets overflade« udgår.

Begrundelse: Dette er blot en beskrivelse af vindyrkningsarealernes beliggenhed for ca. otte år siden. Selvom denne betegnelse ikke er bindende for de erhvervsdrivende, bør den udgå for at undgå misforståelser blandt brugerne af betegnelsen, da flere kommuner i det geografiske område har vinmarker i en højde på mere end 450 m over havets overflade.

Denne ændring vedrører produktspecifikationens artikel 8, litra A), og afsnittet »Tilknytning til det geografiske område« i enhedsdokumentet.

Beskrivelse: Navnet på lokaliteten »Meirana«, som der henvises til i produktspecifikationen, var forkert og bør være »Mariana«.

Begrundelse: Fejlen i produktspecifikationen blev konstateret, da et historisk dokument fra år 972 efter Kristus vedrørende vindyrkning i Gavi blev fundet. I dag, mere end tusind år senere, er der ingen spor af en lokalitet med dette navn, og det bør derfor ikke medtages i produktspecifikationen.

Denne ændring vedrører produktspecifikationens artikel 8, litra B), og afsnittet »Tilknytning til det geografiske område« i enhedsdokumentet.

Beskrivelse: Adressen på Valoritalias hovedkontor er blevet opdateret.

Begrundelse: Rettelsen er nødvendig, da kontrolinstansens adresse er blevet ændret.

Denne ændring vedrører produktspecifikationens artikel 9 og afsnittet »Oplysninger om kontrolinstansen« i enhedsdokumentet.

3. Yderligere oplysninger om perlevin og mousserende vin

Beskrivelse: Følgende sætning indsættes: »Gavi« Frizzante (perlevin) og »Gavi« Spumante (mousserende) DOCG-vine kan forarbejdes og lagres på tværs af provinserne Alessandria, Asti og Cuneo i Piemonte.

Begrundelse: Det er nødvendigt at indsætte regler for fremstilling af »Gavi« Frizzante og »Gavi« Spumante DOCG uden for det område, hvor druerne forarbejdes til vin. Dette er en opdatering af produktspecifikationens tekst, som ikke vedrører selve vinfremstillingsprocessen. Da fremstilling af mousserende vin og perlevin kræver udstyr, som små vinbrug ofte ikke har, bør denne forarbejdning også være tilladt uden for drueproduktionsområdet. Formålet med tilføjelsen er at hjælpe operatørerne.

Denne ændring vedrører produktspecifikationens artikel 5 og afsnittet »Yderligere betingelser« i enhedsdokumentet.

4. Varighed af gæring på bærm

Beskrivelse: Følgende sætning indsættes: »For partier bestemt til fremstilling af »Gavi« Spumante er gæringen på bærmen mindst seks måneder for gæring i lukkede beholdere med omrørere (Charmat-metoden) og ni måneder for gæring på flaske (klassisk metode)«.

Begrundelse: Minimumsvarigheden af gæringen på bærmen bør præciseres for at beskytte den vinfremstillingsproces, der anvendes i øjeblikket.

Denne ændring vedrører artikel 5 i produktspecifikationen.

5. Ophævelse af forpligtelsen til at anvende betegnelsen »Vigna« efterfulgt af et sted eller en betegnelse for et vinbrug for typerne Riserva og Riserva Spumante Metodo Classico

Beskrivelse: Anvendelsen af betegnelsen »Vigna« efterfulgt af navnet på et sted eller et vinbrug er ikke længere obligatorisk for typerne Riserva og Riserva Spumante.

Begrundelse: Da der kun er få relevante stednavne og traditionelle betegnelser i produktionsområdet, er det ikke længere obligatorisk for producenter af »Gavi« DOCG-vine at anføre et sted eller et vinbrug på etiketten for typerne Riserva.

Denne ændring vedrører artikel 7 i produktspecifikationen.

6. Link til liste over parceller

Beskrivelse: De relevante geografiske referencer og navne på kommuner og dele af kommuner, der kan anføres på etiketten, er allerede anført i bilag 1 til produktspecifikationen. Med ændringen indsættes et link til websteder, der viser alle de enkelte relevante parceller.

Begrundelse: For at sikre korrekt anvendelse af de stednavne, der kan anføres på etiketten, er der udarbejdet et kort over de relevante parceller. Kortet kan downloades i pdf-format på hjemmesiderne for regionen Piemonte og Consorzio tutela del Gavi.

Denne ændring vedrører artikel 7 i produktspecifikationen.

7. Mærkningsregler

Beskrivelse: Følgende sætninger tilføjes: »Betegnelsen »kommune« anført sammen med navnet på den kommune, hvor druerne er fremstillet, skal være anført på etiketten og på emballagen med samme skrifttype, skriftstørrelse og farve«, og »betegnelsen »kommune« anført sammen med navnet på den kommune, hvor druerne er fremstillet, skal være anført på etiketten og på emballagen med en skriftstørrelse, der er mindst 50 % mindre end den skriftstørrelse, der anvendes til »Gavi« DOCG«.

Begrundelse: Reglerne om angivelse af kommune på etiketten er blevet præciseret af hensyn til klarheden og for ikke at vildlede forbrugerne.

Denne ændring vedrører artikel 7 i produktspecifikationen.

ENHEDSDOKUMENT

1. Produktets betegnelse

Gavi

Cortese di Gavi

2. Type geografisk betegnelse

BOB — beskyttet oprindelsesbetegnelse

3. Kategorier af vinavlsprodukter

1. Vine

4. Mousserende vin

8. Perlevin

4. Beskrivelse af vinen/vinene

»GAVI« DOCG *Tranquillo (ikke-mousserende vin)*

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Farve: strågul af varierende intensitet

Duft: karakteristisk og delikat

Smag: tør, behagelig, frisk og harmonisk

Maksimalt totalt alkoholindhold udtrykt i volumen: 10,50 %

Minimumsindhold af sukkerfrit ekstrakt: 15,0 g/l.

Alle analytiske parametre, som ikke fremgår af tabellen nedenfor, er i overensstemmelse med de begrænsninger, der er fastsat i den nationale lovgivning og EU-lovgivningen.

GENERELLE ANALYTISKE KENDETEGN

Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.):

—

Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.):

—

Minimalt totalt syreindhold:

5 gram pr. liter udtrykt i vinsyre

Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l):

–

Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l):

–

»GAVI« DOCG Frizzante (perlevin)

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Skum: fint og flygtigt

Farve: strågul af varierende intensitet

Duft: elegant, delikat, karakteristisk

Smag: tør, behagelig, frisk og harmonisk

Maksimalt totalt alkoholindhold udtrykt i volumen: 10,50 %

Minimumsindholdet af sukkerfrit ekstrakt: 15,0 g/l.

Alle analytiske parametre, som ikke fremgår af tabellen nedenfor, er i overensstemmelse med de begrænsninger, der er fastsat i den nationale lovgivning og EU-lovgivningen.

GENERELLE ANALYTISKE KENDETEGN

Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.):

–

Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.):

–

Minimalt totalt syreindhold:

5 gram pr. liter udtrykt i vinsyre

Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l):

–

Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l):

–

»GAVI« DOCG Spumante (mousserende vin)

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Farve: strågul af varierende intensitet

Skum: fin og langvarig

Duft: elegant, delikat, karakteristisk

Smag: fra *brut nature* til ekstra tør, harmonisk, behagelig

Maksimalt totalt alkoholindhold udtrykt i volumen: 10,50 %

Minimumsindholdet af sukkerfrit ekstrakt: 15,0 g/l.

Alle analytiske parametre, som ikke fremgår af tabellen nedenfor, er i overensstemmelse med de begrænsninger, der er fastsat i den nationale lovgivning og EU-lovgivningen.

GENERELLE ANALYTISKE KENDETEGN

Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.):

–

Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.):

–

Minimalt totalt syreindhold:

5 gram pr. liter udtrykt i vinsyre

Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l):

–

Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l):

–

»GAVI« DOCG Riserva

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Farve: strågul af varierende intensitet

Duft: elegant, delikat, karakteristisk

Smag: harmonisk, tør, behagelig

Maksimalt totalt alkoholindhold udtrykt i volumen: 11,00 %

Minimumsindholdet af sukkerfrit ekstrakt: 17,0 g/l.

Alle analytiske parametre, som ikke fremgår af tabellen nedenfor, er i overensstemmelse med de begrænsninger, der er fastsat i den nationale lovgivning og EU-lovgivningen.

GENERELLE ANALYTISKE KENDETEGN

Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.):

–

Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.):

–

Minimalt totalt syreindhold:

5,5 gram pr. liter udtrykt i vinsyre

Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l):

–

Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l):

–

»GAVI« DOCG Riserva Spumante Metodo Classico (klassisk metode)

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Farve: strågul af varierende intensitet

Skum: fin og langvarig

Duft: elegant, delikat, karakteristisk

Smag: fra *brut nature* til ekstra tør, harmonisk, behagelig

Maksimalt totalt alkoholindhold udtrykt i volumen: 11,00 %

Minimumsindholdet af sukkerfrit ekstrakt: 17,0 g/l.

Alle analytiske parametre, som ikke fremgår af tabellen nedenfor, er i overensstemmelse med de begrænsninger, der er fastsat i den nationale lovgivning og EU-lovgivningen.

GENERELLE ANALYTISKE KENDETEGN

Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.):

–

Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.):

–

Minimalt totalt syreindhold:

5,5 gram pr. liter udtrykt i vinsyre

Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l):

–

Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l):

–

5. Vinframstillingsmetoder

5.1. Væsentlige ønologiske fremgangsmåder

–

5.2. Maksimumsudbytter:

»Gavi« DOCG Tranquillo, Frizzante, Spumante

9 500 kg druer pr. hektar

»Gavi« DOCG Vigna

8 500 kg druer pr. hektar

»Gavi« DOCG Riserva og Riserva Spumante (klassisk metode)

6 500 kg druer pr. hektar

»Gavi« DOCG Tranquillo, Frizzante, Spumante

66,50 hl pr. hektar

»Gavi« DOCG Vigna

59,50 hl pr. hektar

»Gavi« DOCG Riserva og Riserva Spumante (klassisk metode)

45,50 hl pr. hektar

6. Afgrænset geografisk område

Produktionsområdet for druer, der skal forarbejdes til »Gavi« DOCG, ligger i regionen Piemonte og omfatter alle eller dele af følgende 11 kommuner i provinsen Alessandria: Gavi, Carrosio, Bosio, Parodi og S. Cristoforo (hele området) og Novi Ligure, Serravalle Scrivia, Capriata d'Orba, Francavilla Bisio, Pasturana og Tassarolo (delvist).

7. Primær(e) druesort(er)

Cortese B — Bianca Fernanda

8. Tilknytning til det geografiske område

8.1. »Gavi« DOCG Tranquillo (ikke-mousserende vin)

Cortese er en lokal druesort, der har været dyrket i produktionsområdet »Gavi« DOCG i mere end tusind år. Vinmarkerne ligger på skråninger, der vender henholdsvis mod nordvest og sydøst og med en hældningsgrad, der er ideel for sorten. Området omfatter ikke bunden af dalen, hvor jorden ikke er egnet til dyrkning af kvalitetsvin. Den skiftevis forekomst af leret mergel, der lokalt kaldes »hvid jord«, og »rød jord«, der er kendetegnet ved brun, udvasket, hydromorf jordbund med frangipan, resulterer i en righoldig jordbund og giver Cortesevinene forskellige nuancer. Arealerne egner sig ikke godt til intensiv dyrkning af andre afgrøder (hovedsageligt på grund af beliggenheden), men netop på grund af de særlige karakteristika er de velegnede til dyrkning og produktion af kvalitetsvin med lavt produktionsudbytte, der resulterer i særligt kraftige og komplekse vine. Mere end tusind års vindyrkning og vinframstilling i DOCG-området, hvilket er dokumenteret mange steder, er det bedste bevis på den tætte vekselvirkning mellem menneskelige faktorer og »Gavi« DOCG-vinens unikke egenskaber. Dyrkningsmetoderne er blevet overleveret gennem århundreder, og vindyrkningen er en fast forankret del af kulturen i området, hvilket gør »Gavi« DOCG til den primære indtægtskilde i området og er den røde tråd og fællesnævneren mellem de elleve kommuner i produktionsområdet. Vinene blev fremstillet til adelen, og de er stadig kendetegnet ved kvalitet og elegance. Det er samtidig egenskaber, der er blevet forfinet i nyere tid ved hjælp af de nyeste fremstillingsteknikker, der giver vine, der er kendt og værdsat på alle fem kontinenter.

8.2. »GAVI« DOCG Frizzante (perlevin)

Cortese er en lokal druesort, der har været dyrket i produktionsområdet »Gavi« DOCG i mere end tusind år. Vinmarkerne ligger på skråninger, der vender henholdsvis mod nordvest og sydøst og med en hældningsgrad, der er ideel for sorten. Området omfatter ikke bunden af dalen, hvor jorden ikke er egnet til dyrkning af kvalitetsvin. Den skiftevis forekomst af leret mergel, der lokalt kaldes »hvid jord«, og »rød jord«, der er kendetegnet ved brun, udvasket, hydromorf jordbund med frangipan, resulterer i en righoldig jordbund og giver Cortesevinene forskellige nuancer. Arealerne egner sig ikke godt til intensiv dyrkning af andre afgrøder (hovedsageligt på grund af beliggenheden), men netop på grund af de særlige karakteristika er de velegnede til dyrkning og produktion af kvalitetsvin med lavt produktionsudbytte, der resulterer i særligt kraftige og komplekse vine. Mere end tusind års vindyrkning og vinfremstilling i DOCG-området, hvilket er dokumenteret mange steder, er det bedste bevis på den tætte vekselvirkning mellem menneskelige faktorer og »Gavi« DOCG-vinens unikke egenskaber. Dyrkningsmetoderne er blevet overleveret gennem århundreder, og vindyrkningen er en fast forankret del af kulturen i området, hvilket gør »Gavi« DOCG til den primære indtægtskilde i området og er den røde tråd og fællesnævneren mellem de elleve kommuner i produktionsområdet. Vinene blev fremstillet til adelen, og de er stadig kendetegnet ved kvalitet og elegance. Det er samtidig egenskaber, der er blevet forfinet i nyere tid ved hjælp af de nyeste fremstillingsteknikker, der giver vine, der er kendt og værdsat på alle fem kontinenter.

8.3. »GAVI« DOCG Spumante (mousserende vin)

Cortese er en lokal druesort, der er blevet dyrket i produktionsområdet »Gavi« DOCG i mere end tusind år. Vinmarkerne ligger på skråninger, der vender henholdsvis mod nordvest og sydøst og med en hældningsgrad, der er ideel for sorten. Området omfatter ikke bunden af dalen, hvor jorden ikke er egnet til dyrkning af kvalitetsvin. Den skiftevis forekomst af leret mergel, der lokalt kaldes »hvid jord«, og »rød jord«, der er kendetegnet ved brun, udvasket, hydromorf jordbund med fragipan, resulterer i en righoldig jordbund og giver Cortesevinene forskellige nuancer. Arealerne egner sig ikke godt til intensiv dyrkning af andre afgrøder (hovedsageligt på grund af beliggenheden), men netop på grund af de særlige karakteristika er de velegnede til dyrkning og produktion af kvalitetsvin med lavt produktionsudbytte, der resulterer i særligt kraftige og komplekse vine. Mere end tusind års vindyrkning og vinfremstilling i DOCG-området, hvilket er dokumenteret mange steder, er det bedste bevis på den tætte vekselvirkning mellem menneskelige faktorer og »Gavi« DOCG-vinens unikke egenskaber. Dyrkningsmetoderne er blevet overleveret gennem århundreder, og vindyrkningen er en fast forankret del af kulturen i området, hvilket gør »Gavi« DOCG til den primære indtægtskilde i området og er den røde tråd og fællesnævneren mellem de elleve kommuner i produktionsområdet. Vinene blev fremstillet til adelen, og de er stadig kendetegnet ved kvalitet og elegance. Det er samtidig egenskaber, der er blevet forfinet i nyere tid ved hjælp af de nyeste fremstillingsteknikker, der giver vine, der er kendt og værdsat på alle fem kontinenter.

8.4. »GAVI« DOCG Riserva

Cortese er en lokal druesort, der har været dyrket i produktionsområdet »Gavi« DOCG i mere end tusind år. Vinmarkerne ligger på skråninger, der vender henholdsvis mod nordvest og sydøst og med en hældningsgrad, der er ideel for sorten. Området omfatter ikke bunden af dalen, hvor jorden ikke er egnet til dyrkning af kvalitetsvin. Den skiftevis forekomst af leret mergel, der lokalt kaldes »hvid jord«, og »rød jord«, der er kendetegnet ved brun, udvasket, hydromorf jordbund med frangipan, resulterer i en righoldig jordbund og giver Cortesevinene forskellige nuancer. Arealerne egner sig ikke godt til intensiv dyrkning af andre afgrøder (hovedsageligt på grund af beliggenheden), men netop på grund af de særlige karakteristika er de velegnede til dyrkning og produktion af kvalitetsvin med lavt produktionsudbytte, der resulterer i særligt kraftige og komplekse vine. Mere end tusind års vindyrkning og vinfremstilling i DOCG-området, hvilket er dokumenteret mange steder, er det bedste bevis på den tætte vekselvirkning mellem menneskelige faktorer og »Gavi« DOCG-vinens unikke egenskaber. Dyrkningsmetoderne er blevet overleveret gennem århundreder, og vindyrkningen er en fast forankret del af kulturen i området, hvilket gør »Gavi« DOCG til den primære indtægtskilde i området og er den røde tråd og fællesnævneren mellem de elleve kommuner i produktionsområdet. Vinene blev fremstillet til adelen, og de er stadig kendetegnet ved kvalitet og elegance. Det er samtidig egenskaber, der er blevet forfinet i nyere tid ved hjælp af de nyeste fremstillingsteknikker, der giver vine, der er kendt og værdsat på alle fem kontinenter.

8.5. »Gavi« DOCG Riserva Spumante (klassisk metode)

Cortese er en lokal druesort, der har været dyrket i produktionsområdet »Gavi« DOCG i mere end tusind år. Vinmarkerne ligger på skråninger, der vender henholdsvis mod nordvest og sydøst og med en hældningsgrad, der er ideel for sorten. Området omfatter ikke bunden af dalen, hvor jorden ikke er egnet til dyrkning af kvalitetsvin. Den skiftevis forekomst af leret mergel, der lokalt kaldes »hvid jord«, og »rød jord«, der er kendetegnet ved brun,

udvasket, hydromorf jordbund med frangipan, resulterer i en righoldig jordbund og giver Cortesevinene forskellige nuancer. Arealerne egner sig ikke godt til intensiv dyrkning af andre afgrøder (hovedsageligt på grund af beliggenheden), men netop på grund af de særlige karakteristika er de velegnede til dyrkning og produktion af kvalitetsvin med lavt produktionsudbytte, der resulterer i særligt kraftige og komplekse vine. Mere end tusind års vindyrkning og vinfremstilling i DOCG-området, hvilket er dokumenteret mange steder, er det bedste bevis på den tætte vekselvirkning mellem menneskelige faktorer og »Gavi« DOCG-vinens unikke egenskaber. Dyrkningsmetoderne er blevet overleveret gennem århundreder, og vindyrkningen er en fast forankret del af kulturen i området, hvilket gør »Gavi« DOCG til den primære indtægtskilde i området og er den røde tråd og fællesnævneren mellem de elleve kommuner i produktionsområdet. Vinene blev fremstillet til adelen, og de er stadig kendetegnet ved kvalitet og elegance. Det er samtidig egenskaber, der er blevet forfinet i nyere tid ved hjælp af de nyeste fremstillingsteknikker, der giver vine, der er kendte og værdsatte på alle fem kontinenter.

9. Andre vigtige betingelser (aftapning, mærkning og andre krav)

»Gavi« DOCG

Retsgrundlag:

EU-lovgivning

Type yderligere betingelse:

Aftapning inden for det afgrænsede geografiske område

Beskrivelse af betingelsen:

Aftapningen af »Gavi«/»Cortese di Gavi« Riserva og Riserva Spumante Metodo Classico DOCG skal finde sted inden for det i artikel 3 definerede produktionsområde.

Retsgrundlag:

EU-lovgivning

Type yderligere betingelse:

Undtagelse vedrørende produktion i det afgrænsede geografiske område

Beskrivelse af betingelsen:

»Gavi«/»Cortese di Gavi« Frizzante (perlevin) og Spumante (mousserende) DOCG-vine kan forarbejdes og lagres på tværs af provinserne Piemonte, Alessandria, Asti og Cuneo.

Link til produktspecifikationen

<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/17126>

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions
Publikationskontor
L-2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA